GLOBAL CONVERSATIONS

Papers to commemorate five years of the CAA-GETTY INTERNATIONAL PROGRAM

CAA Annual Conference
February 15-19, 2017
The following papers were given at four sessions during the 2017 conference that address international topics in art history. Organized to commemorate five years of the CAA-Getty International Program, each session includes five alumni scholars from around the world, joined by a distinguished scholar from the United States.

**Global Conversation I**

*Unsettling the Discipline: Decolonizing the Curriculum*

Chair: Michael Ann Holly, Clark Art Institute

*Decolonizing in the Age of Globalization*

AKM Khademul Haque, University of Dhaka, Bangladesh

*Decolonizing the Curriculum: Synthesizing “Multiple Consciousness” into the Art History Curricula of Nigeria and Ghana*

Abiodun Akande, Emmanuel Alayande College of Education, Oyo State, Nigeria

*“Does This Really Matter?” Art History, Feminism, and Peripheral Positions*

Georgina Gluzman, Universidad de San Andrés, Argentina

*The Dangers of Eurocentrism and the Need to Indigenize African and Grassfields Histories*

Hugues Heumen Tchana, University of Maroua/Higher Institute of the Sahel, Cameroon

*The Emancipatory Potential of Karaman's Concept of "Peripheral Art": Still Operative?*

Laris Borić, University of Zadar, Croatia

**Global Conversation II**

*Dominant Ideologies and Political Trauma: Can Art History Be Reborn?*

Chair: Frederick Asher, University of Minnesota

*After the Wall: Cultural Trauma and Methodological Challenges in Polish Art History*

Irena Kossowska, Polish Academy of Sciences, Warsaw, and Nicolaus Copernicus University, Torún, Poland

*How My Art History Was Reborn*

Nazar Kozak, National Academy of Sciences of Ukraine

*d.o.a.*

Portia Malatjie, University of London

*Visible and Invisible: How Art History Can Be Reborn from Dominant Ideology in China*

Shao Yiyang, Central Academy of Fine Arts, Beijing, China

*“Reconstructing” Art History*

Sandra Uskoković, University of Dubrovnik, Croatia

**Global Conversation III**

*The Trouble with (the Term) Art*

Chair: Mary Miller, Yale University

*SENİ MODEN as an Evolving Term and Practice in Malaysian Art*
Sarena Abdullah, Universiti Sains Malaysia, Penang

“When Did Beauty Become So F...n’ Ugly?” Troubles with Art and Its Functions
Davor Džalto, The Institute for the Study of Culture and Christianity (Belgrade) and Faculty of Arts, University of Niš, Serbia

Short Introduction on Applying the “Homonymic Curtain” to Recent Exhibitions
Richard Gregor, Trnava University, Slovakia

Art History and Cultural Hegemony in Brazil: the Risks of Misunderstanding Indigenous Art and Colonial Art
Ana Mannarino, Federal University of Rio de Janeiro, Brazil

Why Is the Miniature Painting Not History?
Ceren Özpınar, University of Sussex, England

Global Conversation IV
Transnational Collaboration and Interdisciplinarity
Chair: David Roxburgh, Harvard University

Aby Warburg and the Science without a Name
Rosa Gabriella Gonçalves, Universidade Federal da Bahia, Brazil

Tracing the Transfer of Cultural Objects: Challenging the Burdens of the Past
Ljerka Dulibić, Strossmayer Gallery of Old Masters and Croatian Academy of Sciences and Arts, Croatia

Decolonizing Mimesis: Mad Metaphors and Slippery Similarities in a Classical Sanskrit Text on Painting
Parul Dave Mukherji, Jawaharlal Nehru University, India

Sanskrit text, the Citrasûtra of the Viṣṇudharmottara Purāṇa (circa sixth-seventh century CE).

Decolonizing Cartography? Visual Culture and the Poetics of Space in Critical Contemporary Art
Cristian Nae, George Enescu University of Arts, Romania

Chinese Blue-and-White Porcelain in Western Painting
Ding Ning, Peking University, China
Why Is the Miniature Painting Not History?\footnote{1}

Ceren Özpinar
University of Sussex, UK

Writing in 1924 the museologist and historian Halil Edhem (1861–1938) was introducing the painting collection that he had gathered for the fine arts museum, which was established in Istanbul in 1869, and constructing a historical narrative for Turkish art. Looking for the origins of the arts of the Turks, Edhem was looking back at the artistic practices of the first Islamic societies and linking them with Ottoman miniature painting. Miniature painting had been one of the predominant artistic practices of the Ottomans along with calligraphy. By linking the miniature painting with the art of the Turks in his narrative, Edhem was creating an uninterrupted cultural link between the Ottomans and the Turkish, and suggesting that the Turks have carried on this heritage in the cultural life of Turkey (Fig. 1).\footnote{2}

\begin{figure}
\centering
\includegraphics[width=0.3\textwidth]{figure1.jpg}
\caption{Edhem Eldem, Elvah-i Naksiye Koleksiyonu [History of Turkish Painting, The Elvah-i Nakşiyê Collection], cover, 1924 (reprinted 1970)}
\end{figure}

However, just one year before the publication of Edhem’s book in 1923, the newly founded Republic of Turkey had initiated a social, cultural, and political break with the Ottoman Empire. The ideals of the new nation-state provided a new Turkish identity, assigning historians the task of writing new narratives for the history of the Turks. Art histories were also reshaped in this period, suggesting that the cultural origins of the Turks were indeed to be found in the arts of Turkic societies of Central Asia, not in the Ottoman. The fact that, in addition to building his origin story upon the Ottoman heritage, Edhem also discussed the Asian influence in his book, reveals the liminal nature of writing history in Turkey in those days while foregrounding two prominent narrative approaches. While the one establishes a
linear progressive history that links Ottoman art with that of Turkey, the other stretches back to pre-Islamic societies of Central Asia so as to compose a secular art historical narrative. Both approaches show the implications of the ways in which Turks have imagined their own identity as against that of Europeans—as well as offering an understanding of how the European art history model has influenced Turkish art-history writing. This model has provided narratives with a new definition of art, which is what Carolyn Dean describes as the “Western idea of art,” and has been one of the prominent tools for restructuring history and recategorizing art (Fig. 2).

Over the years, in line with the “Western idea of art,” miniature painting has disappeared from the narratives of “Turkish art history,” which came to be associated exclusively with Western art. Instead, landscape murals in palaces and wealthy houses became the starting point of these narratives, even though they were produced in the Ottoman period. More importantly, miniature painting has been excluded, as it has increasingly been identified with the Ottomans and crafts. The size and function of miniatures, as well as their different understanding of perspective, have been the reasons for leading art histories of “Turkish” art to categorize them according to Western art historical standards and play them down. This adaptation strategy is also very much comparable to recent trends in the field of history, which, as the historian Edhem Eldem argues, appropriate the Ottoman cultural heritage for Turkish historical narratives. Silencing undesirable pasts, identities, and stories, these trends foreground the Turkification of Ottoman history. Favoring the Western-style Ottoman
painting over miniatures in “Turkish art histories” leads narratives to selectively Turkify the Ottoman cultural past (Fig. 3). Although a few art histories in the second half of the twentieth century put the emphasis on Ottoman miniatures as the source of Turkish painting and move away from the Central Asian origin story, many of the narratives mark the Western-style oil paintings as milestones of Turkish art.⁷

With the transformation of the “idea of art” eventually came the alteration of terminology. Although in 1928 the Arabic script and Ottoman alphabet were officially rejected and the new Turkish alphabet in Latin script was introduced, many terms associated with the arts have been preserved and adapted to the new language. The word nakış,⁸ which was extensively used by Edhem in his book and used to refer to miniatures and calligraphic work, has had its meaning extended to include Western-style painting.⁹ Although the official process of purifying Turkish from the influence of languages such as Arabic or Iranian was still in progress in the 1930s, the word resim,¹⁰ replaced nakış in art historical terminology, and has since been associated with Western-style painting. On the other hand, the influence of French on terminology became prominent in the pre-World War II period, and of English
from the 1970s onward, resulting in the adaptation of terms such as *peinture* into the vocabulary, and also consolidating the “Western idea of art” in the language.

**Notes**

1. This title is influenced by Wen C. Fon’s article, “Why Chinese Painting Is History,” *The Art Bulletin*, 85, no. 2 (2003): 258–80. I would like to thank Professor Frederick Asher for his comments on this paper during the Global Conversations III panel at the College Art Association Conference, 2017.


6. E. Eldem, “Osmanlı Tarihini Türklerden Kurtarmak” [Rescuing Ottoman history from the Turks], *Cogito* 73 (2013): 13. Although I must add, apart from the cutting-edge scholarship on Ottoman artistic practices, recent scholarly work such as Begum O. Firat’s *Encounters with the Ottoman Miniature: Contemporary Readings of an Imperial Art* (London: I.B. Tauris, 2016) offers a refreshing reading of the Ottoman miniatures.


8. The word comes from the Arabic root *نَقْش* (nḵš), which means “(to) paint.”


10. The word comes from the Arabic root *رسم* (rsm), which means “(to) paint, draw, painting, drawing, image.”